

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
28 octobre 2002  
Français  
Original: anglais

---

**Assemblée générale**  
**Cinquante-septième session**  
Point 160 de l'ordre du jour  
**Mesures visant à éliminer le terrorisme international**

**Conseil de sécurité**  
**Cinquante-septième année**

**Lettre datée du 25 octobre 2002, adressée au Secrétaire général  
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente  
du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint le texte d'une déclaration émanant d'une source officielle au Ministère des affaires étrangères de l'État du Qatar, datée du 25 octobre 2002, dans laquelle celui-ci a exprimé son rejet et sa condamnation de la détention de civils innocents dans un théâtre de Moscou (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 160 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim  
(Signé) Jamal Nassir **Al-Bader**



**Annexe à la lettre datée du 25 octobre 2002,  
adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires  
par intérim de la Mission permanente du Qatar  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Le Qatar exprime son rejet et sa condamnation  
de la détention de civils innocents à Moscou**

L'État du Qatar exprime son rejet et sa condamnation de la détention de civils innocents dans un théâtre de Moscou.

Une source autorisée au Ministère des affaires étrangères a énoncé la position de l'État du Qatar, qui rejette et condamne le terrorisme contre des civils innocents et leur détention, en considérant qu'il s'agit d'un acte contraire aux préceptes du droit divin et aux valeurs humanitaires.

La source autorisée a déclaré que l'État du Qatar espère que cet événement affligeant se terminera de façon pacifique et que les otages seront libérés le plus rapidement possible sans effusion de sang.

---